



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 25.11.2015
COM(2015) 582 final

2015/0265 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisen
maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevan
yhteistyösopimuksen tekemisestä**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Korean tasavallalla on osaamista avaruusteknologian ja –sovellusten alalla. Se on nykyisin satelliittinavigointipalvelujen aktiivinen käyttäjä useilla aloilla, mukaan luettuina liikenne, ajoneuvokannan hallinta, tiede ja maanmittaus.

Euroopan komissio on neuvoston 18. heinäkuuta 2005 antaman valtuutuksen perusteella neuvotellut Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisen maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevan yhteistyösopimuksen, jäljempänä 'sopimus'. Sopimus allekirjoitettiin 9. syyskuuta 2006 sopimuksen allekirjoittamisesta 1. syyskuuta 2006 tehdyn neuvoston päätöksen mukaisesti.

Sopimuksen allekirjoittaneet Euroopan unionin jäsenvaltiot ja Korean tasavalta ovat saaneet päätökseen sopimuksen voimaantuloon liittyvät sisäiset menettelynsä.

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan mukaisesti komissio ehdottaa, että neuvosto tekee päätöksen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta Euroopan parlamentin hyväksynnän jälkeen.

Bulgaria, Kroatia ja Romania liittyvät sopimukseen Bulgarian tasavallan, Romanian ja Kroatian tasavallan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu, annetun asiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisella pöytäkirjalla.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisen maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevan yhteistyösopimuksen tekemisestä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Syyskuun 1 päivänä 2006 tehdyn neuvoston päätöksen 2006/700/EY² mukaisesti Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välinen maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva yhteistyösopimus allekirjoitettiin 9 päivänä syyskuuta 2006 sillä varauksella, että se tehdään lopullisesti myöhemmin.
- (2) Sopimuksen tarkoituksena on edistää, helpottaa ja lisätä osapuolten yhteistyötä maailmanlaajuisen siviilisatelliittinavigoinnin alalla.
- (3) Sopimus olisi hyväksyttävä Euroopan unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välinen yhteistyösopimus Euroopan unionin puolesta.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on oikeus antaa sopimuksen 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus Euroopan unionin puolesta osoitukseksi siitä, että Euroopan unioni sitoutuu noudattamaan sopimusta, sekä antaa seuraavan ilmoituksen:

”Lissabonin sopimuksen tultua voimaan 1 päivänä joulukuuta 2009 Euroopan unioni on korvannut Euroopan yhteisön, jonka seuraaja se on, ja käyttää mainitusta päivästä alkaen kaikkia Euroopan yhteisön oikeuksia ja ottaa vastatakseen kaikki Euroopan yhteisön

¹ Hyväksyntä annettu [...201.].

² EUVL L 288, 19.10.2006, s. 30.

velvoitteet. Sopimuksessa olevat viittaukset 'Euroopan yhteisöön' on siten ymmärrettävä viittauksiksi 'Euroopan unioniin'."

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään. Päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*³.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

³ Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.